

# Bir gyza

Category: Goşgular, Kitapcy

написано kitapcy | 23 января, 2025

Bir gyza BIR GYZA

Gam-gussaly pursatda men lirany unutdym,  
Hyýallarym gursakda ýanmadý hiç alawlap.  
Ýaşlyk serpaýy bilen meň genim uçup gitdi,  
Ýapyldy ýürek ýoly ýuwaş-ýuwaşdan sowap.  
Ýene sizi çagyrdym, eý, ýazymyň gülleri,  
Siz bolsa uçýardyñyz ümsümligiň astynda.  
Dostluk, söýgi, umyt, hesret waspynda  
Gezip, men poeziýa tagzym edýärdim.  
Söýgi tolgunmasy, hijranyň dagy  
Goşulyşyp meniň çuňňur oýlarma,  
Tokaýdan daglara tarap gidýärdi.

Haýp! Men ýene agyr ýüküň astynda,  
Sowuk uka özüm bilmän baş goşdum.  
Şatlykdan, ylhamdan gaçdym, aslynda  
Gözüm ýaşly, şöhrat bilen hoşlaşdym.  
Birdenem ýyldyrym peýkamy ýaly  
Ýandy sönen ýüregimde ýaşlygym.  
Kalp oýandy, dirildi,  
Ýene söýgä, umyda, şatlyk, gama birigdi.

Bar zat täzeden gülläp, durmuş ýene tolkunyp,  
Tebigatam bu bagta şáyat boldy ýaňadan.  
Özüm erkana duýdum, ýüregimde ýykylan  
Bir gyz ýykylan göwnüm abat etdi, abadan.  
Öwgi-alkyş Hudaýa, söýgä bolsa şöhrat-şan!  
Ýene şirin heň bilen seniň ýanyňa barýar!

A. S. Puşkin

Terjime eden: Atamyrat ATABAÝEW Goşgular